

1626 (XVI). Будущее Западного Самоа

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1569 (XV) от 18 декабря 1960 г. о будущем подопечной территории Западного Самоа под управлением Новой Зеландии,

принимая во внимание резолюцию 2102 (XXVII) Совета по Опеке от 7 июля 1961 года,

рассмотрев доклад Комиссара Организации Объединенных Наций по плебисциту¹ о плебисците, проведенном в Западном Самоа 9 мая 1961 года,

заслушав заявления представителя управляющей власти и премьер-министра Западного Самоа,

1. выражает свое глубокое удовлетворение деятельностью Комиссара Организации Объединенных Наций по плебисциту в Западном Самоа и его персонала, а также содействием, оказанным ему управляющей властью, правительством и народом Западного Самоа;

2. принимает к сведению результаты плебисцита, заключающиеся в том, что:

a) народ Западного Самоа подавляющим большинством голосов одобрил конституцию для независимого государства Западного Самоа, принятую Учредительным собранием 28 октября 1960 года;

b) народ Западного Самоа подавляющим большинством голосов высказался за то, чтобы 1 января 1962 г. Западное Самоа стало независимым государством на основе этой конституции;

3. постановляет, в согласии с управляющей властью, что действие Соглашения об опеке над Западным Самоа, утвержденного Генеральной Ассамблеей 13 декабря 1946 г., прекратится по достижении Западным Самоа независимости 1 января 1962 года;

4. выражает надежду, что Западное Самоа, по достижении им независимости, будет принято в число членов Организации Объединенных Наций, если оно того пожелает.

*1039-е пленарное заседание,
18 октября 1961 года*

1627 (XVI). Убийство премьер-министра Бурунди

Генеральная Ассамблея,

узнав с возмущением и глубокой скорбью об убийстве премьер-министра Бурунди принца Руагасори,

ссылаясь на свои резолюции 1579 (XV) от 20 декабря 1960 г. и 1605 (XV) от 21 апреля 1961 года,

принимая во внимание, что Руанда-Урунди является подопечной территорией и что возникает вопрос об ответственности управляющей власти перед Организацией Объединенных Наций в соответствии с Соглашением об опеке,

принимая во внимание далее, что необходимо произвести расследование и наказать виновных в этом подлome преступлении,

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестнадцатая сессия, Приложения, пункт 48 повестки дня, документ A/4840.

1. выражает свои чувства негодования и потрясения в связи с убийством премьер-министра Бурунди;

2. предлагает Комиссии Организации Объединенных Наций по Руанда-Урунди немедленно отправиться на место происшествия для скорейшего проведения расследования обстоятельств трагической смерти премьер-министра и представить возможно скорее предварительный доклад Генеральной Ассамблее.

*1041-е пленарное заседание,
23 октября 1961 года*

1642 (XVI). Будущее Танганьики

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1609 (XV) от 21 апреля 1961 г. о будущем подопечной территории Танганьика,

отмечая, что правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и правительство Танганьики впоследствии договорились о том, что Танганьика станет независимой 9 декабря 1961 года,

отмечая далее, что Совет по Опеке на своей двадцать седьмой сессии принял с удовлетворением к сведению, что дата достижения Танганьикой независимости перенесена с 28 декабря 1961 г. на 9 декабря 1961 г., и обратил внимание Генеральной Ассамблеи на эту дату для принятия соответствующих мер на ее текущей сессии,

1. постановляет, в согласии с управляющей властью, что действие Соглашения об опеке над Танганьикой, утвержденного Генеральной Ассамблеей 13 декабря 1946 г., прекратится по достижении Танганьикой независимости 9 декабря 1961 года;

2. рекомендует, чтобы Танганьика, по достижении ею независимости 9 декабря 1961 г., была принята в члены Организации Объединенных Наций в соответствии со статьей 4 Устава Организации Объединенных Наций.

*1047-е пленарное заседание,
6 ноября 1961 года*

1643 (XVI). Предложения государств-членов Организации Объединенных Наций о предоставлении жителям подопечных территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1611 (XV) от 21 апреля 1961 г., в которой она предложила Генеральному Секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее шестнадцатой сессии дальнейший доклад о стипендиях, предложенных государствами-членами Организации учащимся из подопечных территорий, и об использовании этих стипендий,

напоминая далее, что программа стипендий Организации Объединенных Наций для учащихся из